

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU  
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 95/2020/HSST  
Ngày: 27-10-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU, TỈNH QUẢNG NINH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Trần Thị Như Quỳnh

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Bùi Quốc Tuấn và ông Nguyễn Văn Bảy

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều tham gia phiên tòa:*** Bà Lương Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 10 năm 2020, tại phòng xử án Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 87/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 10 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 91/2020/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Kiều H**, tên gọi khác: không có; sinh ngày 18/12/1977, tại ĐT, QN. Nơi cư trú: Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Tiến B (đã chết) và bà Đoàn Thị Nh (đã chết); vợ: Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1990 (đã ly hôn); có 01 con, sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 30/12/1993, bị Tòa án nhân dân huyện (nay là thị xã) Đông Triều xử phạt 06 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng, về tội “Cố ý gây thương tích”; Ngày 28/12/ 1994, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xử phạt 06 tháng tù về tội “Cuồng đoạt tài sản của công dân”. Tổng hợp hình phạt với bản án năm 1993 là 12 tháng tù. Đã chấp hành xong bản án ngày 15/7/2008; Ngày 23/7/1998, bị Tòa án phúc thẩm tại Hà Nội - Tòa án nhân dân tối cao xử phạt 08 năm tù giam, về tội “Cướp tài sản công dân”. Đã chấp hành xong bản án ngày 15/7/2008; Ngày 25/3/2005, bị Tòa án nhân dân huyện Hoành Bồ, xử phạt 36 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Đã chấp hành xong bản án ngày 05/9/2007; bị cáo bị giữ người trong trường hợp khẩn cấp ngày 20-6-2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

***\*Người chứng kiến:***

Anh Nguyễn Văn L; Sinh năm 1979; Nơi cư trú: Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN. Vắng mặt.

Anh Vũ Văn M; Sinh năm 1988; Nơi cư trú: Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 20-6-2020, Công an thị xã ĐT đã phối hợp với Công an xã HTT, thị xã ĐT tiến hành kiểm tra hành chính nhà ở của Nguyễn Kiều H tại thôn Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN, phát hiện thu giữ tại khe giữa móc áo bằng gỗ treo sát tường nhà H có 01 (một) túi nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng, trong vỏ gối treo trên giá bằng Inox để tại gian nhà phía Đông 01 (một) gói giấy bằng vỏ bao thuốc lá Thăng Long chứa chất bột màu trắng.

Tại Bản kết luận giám định số 795/KLGĐ ngày 25-6-2020, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Mẫu vật thu giữ của Nguyễn Kiều H gửi giám định ký hiệu M1, M2 là chất ma túy, loại Heroine, khối lượng lần lượt là 1,528 gam và 0,064 gam. Tổng khối lượng là 1,592 gam (một phẩy năm chín hai gam).

*(Heroine nằm trong danh mục IA, STT: 09; Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018, của Chính phủ Ban hành các danh mục chất ma túy và tiền chất).*

Tại Cáo trạng số: 94/CT- VKS - ĐT ngày 01-10-2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo theo bản Cáo trạng. Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo từ 30 đến 36 tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 20-6-2020.

- Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng nên đề nghị HĐXX không áp dụng.

- Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy phong bì niêm phong hoàn lại sau giám định số 795/KLGĐ ngày 25-6-2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, còn nguyên vẹn; trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s màu vàng, đã qua sử dụng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra Công an thị xã Đông Triều, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều, kiểm sát viên thu thập và hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát

viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các tài liệu, chứng cứ cũng như hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập và hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

## **[2] Về tội danh:**

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Nguyễn Kiều H điều khai nhận: Do nghiện chất ma túy “loại Heroine”, nên khoảng 13 giờ ngày 19/6/2020, H đi xe ô tô Bus từ nhà đến khu vực Cầu Kiền thuộc thành phố Hải Phòng để tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp và thỏa thuận mua của một người đàn ông không rõ lai lịch, địa chỉ 01 (một) túi nilon chứa chất ma túy loại Heroine với giá 2.000.000đ (hai triệu đồng). Sau đó, H đi xe ô tô Bus về nhà. Khi về đến nhà, H lấy một phần ma túy ra để sử dụng. Số ma túy còn lại H chia ra làm hai phần, một phần để trong túi nilon, cất giấu vào khe giữa móc áo bằng gỗ sát tường nhà, một phần gói lại bằng giấy vò bao thuốc lá Thăng Long, cất giấu trong chiếc vỏ gối treo trên giá phơi quần áo bằng Inox. Đến 17 giờ ngày 20/6/2020, khi H đang ở nhà thì Công an vào kiểm tra, H đã tự nguyện chỉ những vị trí cất giấu ma túy nêu trên, Công an đã lập biên bản thu giữ vật chứng. Cùng ngày, Nguyễn Kiều H bị giữ người trong trường hợp khẩn cấp.

Người chứng kiến anh Vũ Văn M và anh Nguyễn Văn L vắng mặt tại phiên tòa nhưng có lời khai thể hiện: Hồi 17 giờ 15 phút ngày 20-6-2020, các anh được Cơ quan công an thị xã Đông Triều mời chứng kiến việc Công an kiểm tra hành chính tại nhà Nguyễn Kiều H, địa chỉ: Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN. Anh H khai nhận trong nhà có cất giấu ma túy và tự nguyện giao nộp cho Cơ quan công an.

Lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa là phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người chứng kiến, với Biên bản khám xét do Công an thị xã Đông Triều lập hồi 20 giờ 50 phút ngày 20-6-2020 tại nhà Nguyễn Kiều H ở thôn Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN, với vật chứng thu giữ của bị cáo, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ ngày 20/6/2020, tại thôn Thôn LX 1, xã HTT, thị xã ĐT, tỉnh QN, Nguyễn Kiều H có hành vi tàng trữ trái phép 1,592 gam (một phẩy năm chín hai gam) chất ma túy, loại Heroine, nhằm mục đích sử dụng, thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội **“Tàng trữ trái phép chất ma túy”** theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều truy tố và kết luận về hành vi phạm tội đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

## **[3] Về hình phạt:**

### **[3.1] Hình phạt chính:**

Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Điều 249 Bộ luật hình sự quy định:

...*“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong những trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

...

c) *Heroin, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR – 11 có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05gam.*”

**[3.2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội:** Bị cáo là người trưởng thành, có khả năng nhận thức được tác hại của ma túy, biết hành vi tàng trữ, sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác, gây mất trật tự trị an xã hội.

**[3.3] Xét về nhân thân:** Bị cáo là người có nhân thân xấu. Ngày 30/12/1993, bị Tòa án nhân dân huyện (nay là thị xã) Đông Triều xử phạt 06 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng, về tội “Cố ý gây thương tích”; Ngày 28/12/ 1994, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xử phạt 06 tháng tù về tội “Cưỡng đoạt tài sản của công dân”. Tổng hợp hình phạt với bản án năm 1993 là 12 tháng tù. Đã chấp hành xong bản án ngày 15/7/2008; Ngày 23/7/1998, bị Tòa án phúc thẩm tại Hà Nội - Tòa án nhân dân tối cao xử phạt 08 năm tù giam, về tội “Cướp tài sản công dân”. Đã chấp hành xong bản án ngày 15/7/2008; Ngày 25/3/2005, bị Tòa án nhân dân huyện Hoàn Bô, xử phạt 36 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Đã chấp hành xong bản án ngày 05/9/2007. Bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng bản thân mà còn có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng. Điều đó thể hiện tính coi thường pháp luật của bị cáo.

**[3.4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:** Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nên không có tình tiết tăng nặng. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Từ những đánh giá, phân tích nêu trên, căn cứ vào nhân thân, hành vi, tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo cũng như những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, buộc bị cáo phải cách ly khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung tội phạm.

**[4] Về hình phạt bổ sung:** Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự thì người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng. Xét bị cáo không có tài sản riêng, mua ma túy để sử dụng không nhằm mục đích bán kiếm lời nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

**[5] Về xử lý vật chứng:** Một phong bì niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Quảng Ninh, bên trong đựng mẫu vật là ma túy hoàn lại sau giám định, thuộc loại nhà nước cấm tàng trữ nên cần tịch thu, tiêu hủy; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s màu vàng, bị cáo không sử dụng vào mục đích phạm tội, nên trả lại cho bị cáo.

#### **[6] Những tình tiết khác trong vụ án:**

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Nguyễn Kiều H, quá trình điều tra chưa xác định được lai lịch, địa chỉ, nên không đề cập xử lý.

**[7] Về án phí và quyền kháng cáo:** Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

***Căn cứ:***

- Điều c khoản 1 Điều 249; điểm c khoản 1 Điều 47; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Điều a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự

- Điều a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. *Về tội danh:* Bị cáo Nguyễn Kiều H phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. *Về hình phạt:* Xử phạt bị cáo Nguyễn Kiều H 33 (ba mươi ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 20-6-2020.

3. *Về vật chứng:* Tịch thu tiêu hủy phong bì niêm phong hoàn lại sau giám định số 795/KLGĐ ngày 25-6-2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, còn nguyên vẹn; trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5s màu vàng, đã qua sử dụng.

*(Số vật chứng, tài sản trên có tình trạng và đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng ngày 02 tháng 10 năm 2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh).*

4. *Về án phí:* Bị cáo Nguyễn Kiều H phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. *Về quyền kháng cáo:* Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Đông Triều;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Quảng Ninh;
- Công an Thị xã Đông Triều;
- Chi cục THA DS Thị xã Đông Triều;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh.
- Lưu hồ sơ, VP./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**  
(đã ký)

**Trần Thị Như Quỳnh**